

La Stichting Wende es la organización encargada de la acogida de mujeres y de hombres en la región de La Haya, Zoetermeer y alrededores. A partir de su experiencia y profesionalidad adquiridas a lo largo de muchos años, esta organización ofrece acogida de fácil acceso a mujeres y hombres, además de servicios de prevención, información, asesoramiento, ayuda ambulante y alojamiento temporal en los casos de violencia doméstica. La Stichting Wende está reconocida por la Ley AWBZ (Ley General del Seguro de Gastos Especiales por Enfermedad) y cuenta con la certificación de HKZ (Organismo de Acreditación y Armonización de la Calidad en la Sanidad y el Bienestar).



Postbus 85711  
2508 CK La Haya (Países Bajos)  
tel. 070 310 68 78  
fax 070 312 18 95  
www.stichtingwende.nl  
info@stichtingwende.nl

Deze folder is ook beschikbaar in het Nederlands  
This brochure is also available in English.  
Cette brochure est également disponible en français.  
Bu broşürün Türkçesi de bulunmaktadır.  
هذا المنشور متوفر أيضا باللغة العربية

## Regreso asistido

Para mujeres que desean solucionar el problema de la violencia conjuntamente con su pareja



070 392 57 74

Contacto: los días laborables entre las 9.00 y las 17.00 horas  
en situaciones de emergencia: 7 días a la semana, 24 horas al día

## ¿Para quién

¿Sufre usted violencia doméstica? ¿Desea que cese esta violencia, pero no su relación?

La Stichting Wende ofrece una solución para mujeres que son víctimas de la violencia doméstica y que desean trabajar conjuntamente con su pareja para continuar o recuperar su relación sin violencia.

El trayecto 'regreso asistido' va dirigido a:

- Mujeres que desean solucionar el problema de la violencia conjuntamente con su pareja.
- Mujeres que han dejado a su pareja temporalmente, pero que desean regresar.
- Mujeres que viven en su hogar con su pareja y desean que cese la violencia.

## ¿Qué es el 'regreso asistido'?

A las víctimas de la violencia doméstica les resulta difícil hablar sobre este tema. No se atreven a pedir ayuda por miedo a que ello suponga el fin de su relación. Y eso es lo que usted no quiere. La Stichting Wende ofrece la posibilidad de hablar de la violencia doméstica a través de consultas intensivas con usted y su pareja. Al hablar sobre ello se aclara por qué alguien emplea la violencia y cómo surge la violencia. A menudo el agresor tampoco está contento con la situación.

En consultas con un asistente social, tanto la mujer como el hombre pueden contar sus problemas y se busca una solución para los problemas de violencia en la relación. El objetivo del 'regreso asistido' es que puedan volver a convivir como pareja, sin violencia.

## ¿Cuál es el contenido de las consultas?

Una vez que se ha inscrito, se le concierta una cita con un asistente social. En esa consulta podrá contar qué tipo de violencia se emplea, con qué frecuencia y cuándo. Más adelante su pareja también participará en las consultas. Si resulta que ambos desean que cese la violencia y quieren recibir ayuda para ello, entonces tendrán una reunión conjunta bajo la dirección del asistente social.

Dependiendo de su situación se abordarán las siguientes cuestiones:

- Qué tipo de violencia se emplea, con qué frecuencia y cuándo.
- Cómo puede asegurarse de que la violencia no llegue a estallar.
- Qué normas y valores rigen en su familia.
- Dónde puede acudir si vuelve a ir mal.
- Qué medidas de seguridad debe adoptar para usted y sus hijos.

Si es necesario, se hablará también con sus hijos sobre la situación en casa.

## Ayuda para los dos miembros de la pareja

La finalidad de las consultas es hablar sobre la violencia doméstica y conocer mejor por qué se produce la violencia.

El asistente social apoya a las dos partes. Por este motivo es importante que tanto el hombre como la mujer deseen que cese la violencia y que ambos estén dispuestos a hablar entre sí de forma sincera y abierta.

## Regreso a casa

Si vive temporalmente en otro sitio, se estudiará después de varias consultas si puede volver con su pareja de forma segura.

A veces es mejor que el regreso no se haga de una sola vez, sino de forma paulatina. También se hablará sobre lo que debe hacer si la situación no va bien.

## Acogida temporal

¿Todavía no puede regresar a casa, pero desea esforzarse en encontrar una solución? En esos casos, la Stichting Wende ofrece acogida temporal en un piso. Podrá vivir en él aproximadamente entre 10 y 12 semanas, eventualmente con sus hijos.

En ese periodo se inicia el "regreso asistido" y tendrá consultas con un asistente social de la Stichting Wende. Después se estudiará si puede volver con su pareja de forma segura.

## Contacto

¿Desea inscribirse en el trayecto 'regreso asistido'? Llame a la oficina de Asesoramiento y Primera Consulta para concertar una cita. Número de teléfono **070 392 57 74** (Los días laborables entre las 9.00 y las 17.00 horas)